

# Back-Workshop „Kalitka“

Samstag, 29.10.16 von 10.00 bis 14.00 Uhr  
im Café der Begegnungsstätte für Ältere „Hirsch“  
Hirschgasse 9, 72070 Tübingen

Die Teigtaschen sind ein beliebtes Gericht unter den karelischen Spezialitäten. Es handelt sich um eine offene Pirogge mit Füllung. Dieses Gericht war und ist bei der finnischen - ugrischen und slawischen Bevölkerung Kareliens sehr verbreitet.



Interessierende melden sich bitte an:  
Tel.: 07071-38402  
oder  
E-Mail: [wog.tuebingen@gmx.de](mailto:wog.tuebingen@gmx.de)

Teilnahmegebühr: 5,- €



Veranstaltungsreihe:

## Karelische Kulturwoche im Oktober

Vortrag und Präsentation  
der Ureinwohner Kareliens  
„Karelier und Wepsen“  
mit ihren nationalen Trachten und Gesängen,  
Ausstellung über traditionellen Küche  
sowie einen Back-Workshop „Kalitka“

**vom 24.10. bis 31.10.2016**

Mit freundlicher Unterstützung durch:



West-Ost-Gesellschaft Tübingen e.V.  
Lange Gasse 56/1  
72070 Tübingen  
Tel. 07071 38402  
E-mail: [wog.tuebingen@gmx.de](mailto:wog.tuebingen@gmx.de)  
[www.wog-tuebingen.de](http://www.wog-tuebingen.de)

# Die Geschichte, das Leben, die Kultur und die Traditionen der Ureinwohner Kareliens.

Vortrag mit Bildern, Musik  
von Lilia Künstle

Gesang in traditionellen Trachten von  
Margarita Kempainen und Anna Ankhimova



**Dienstag, 25. Oktober 2016 um 15.00 Uhr**  
**im der Begegnungsstätte**  
**für Ältere „Hirsch“**  
**Hirschgasse 9, 72070 Tübingen**

Eintritt: frei, um eine Spende wird gebeten

# Ausstellung „Kalitka“

## Skansen ausrollen und Kalitka backen Küche in der Tradition der Völker Kareliens

Die Ausstellung informiert über die Speisen der traditionellen Küche der Ureinwohner Kareliens (Karelier, Wepsen und Slaven). Ihre Kochtraditionen sind eng miteinander verbunden. Die Speisen vermitteln die lange Erfahrung in der Kochkunst und auch die charakteristischen Beschäftigungen der Bauern, sowie den Reichtum aber auch die Härte der Natur. Gezeigt werden Bilder aus den Fonds des Nationalmuseums von Karelien und aus dem wepsischen ethnographischen Lonin Museum.



Eröffnung am  
**Donnerstag, 27. Oktober 2016 um 18.00 Uhr**  
**in der Begegnungsstätte für Ältere „Hirsch“**  
**Hirschgasse 9, 72070 Tübingen**

Eintritt: frei, um eine Spende wird gebeten

Ausstellungsdauer: 27.10. - 11.11.2016  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr